



## Инструкция по монтажу

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

## Содержание

1	Общие указания по технике безопасности....	2
2	Установочный размер.....	2
3	Транспортировка устройства.....	3
4	Упаковку утилизируйте надлежащим образом.....	3
5	Монтаж Side-by-Side «бок о бок».....	3

Изготовитель постоянно работает над дальнейшим развитием всех типов и моделей. Поэтому мы рассчитываем на понимание в том, что мы оставляем за собой право изменять форму, оборудование и технику.

Чтобы познакомиться со всеми полезными возможностями данного нового устройства, пожалуйста, прочитайте внимательно указания в этом руководстве.

Данное руководство действительно для множества моделей, поэтому для конкретной модели возможны некоторые отклонения. Разделы, относящиеся только к определенным устройствам, помечены знаком "звездочка" (\*).

Указания о выполнении действия помечены знаком ►, результаты действия – знаком ▷.

## 1 Общие указания по технике безопасности

- К розетке должен быть обеспечен легкий доступ, чтобы в случае аварии устройство можно было легко отключить от сети. Она должна находиться за областью обратной стороны устройства.

	ОПАСНОСТЬ	обозначает непосредственную опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, приведет к смерти или тяжелым травмам.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к смерти или тяжелой травме.
	ОСТОРОЖНО	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к травмам легкой или средней тяжести.
	ВНИМАНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к повреждению имущества.
	Указание	обозначает полезные указания и советы.

## 2 Установочный размер

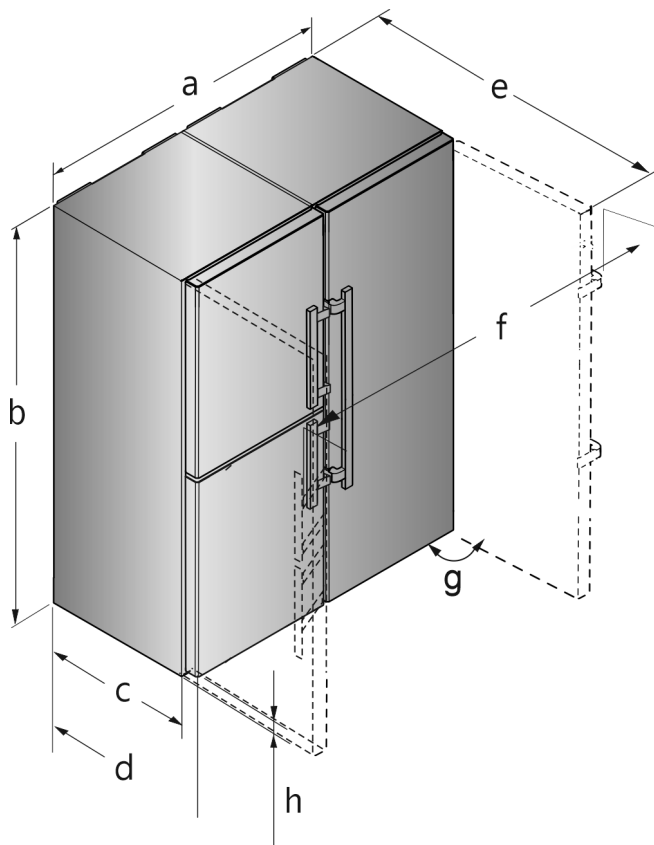


Fig. 1 Примерное отображение

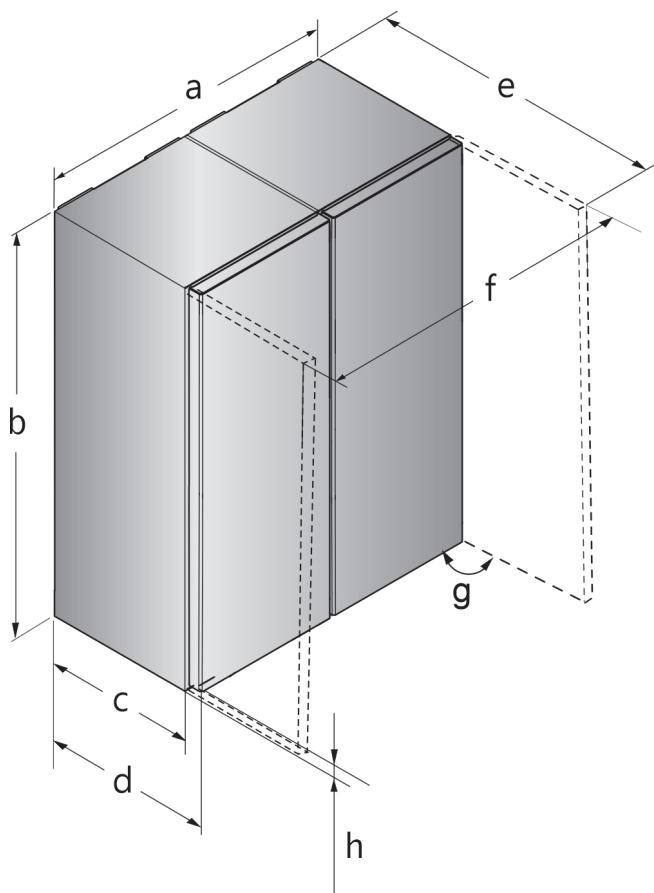


Fig. 2 Примерное отображение

## 4 Упаковку утилизируйте надлежащим образом



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность удушья упаковочным материалом и пленкой!  
 ► Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом.

Упаковка изготовлена из материалов, пригодных для вторичного использования:



- Гофрированный картон / картон
  - Детали из вспененного полистирола
  - Пленки и мешки из полиэтилена
  - Обвязочные ленты из полипропилена
  - сбитая гвоздями деревянная рама со вставкой из полиэтилена\*
- Упаковочный материал отнесите в официальное место сбора вторсырья.

## 5 Монтаж Side-by-Side «бок о бок»

Установите морозильник или устройство с морозильным отделением слева, если смотреть спереди. В этих устройствах правая боковая стенка обогревается во избежание образования конденсата.

Все крепежные детали входят в комплект устройства.

### Крепежные детали в отдельном комплекте

#### В устройствах с ручкой

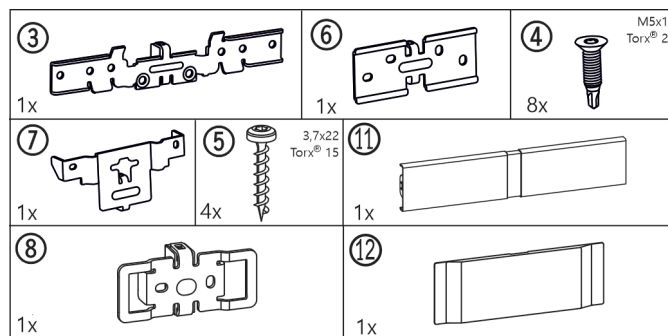


Fig. 4

#### В устройствах с прорезью для захвата

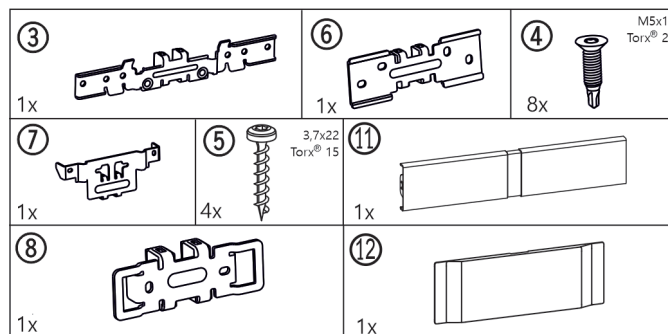


Fig. 5

#### Во всех устройствах

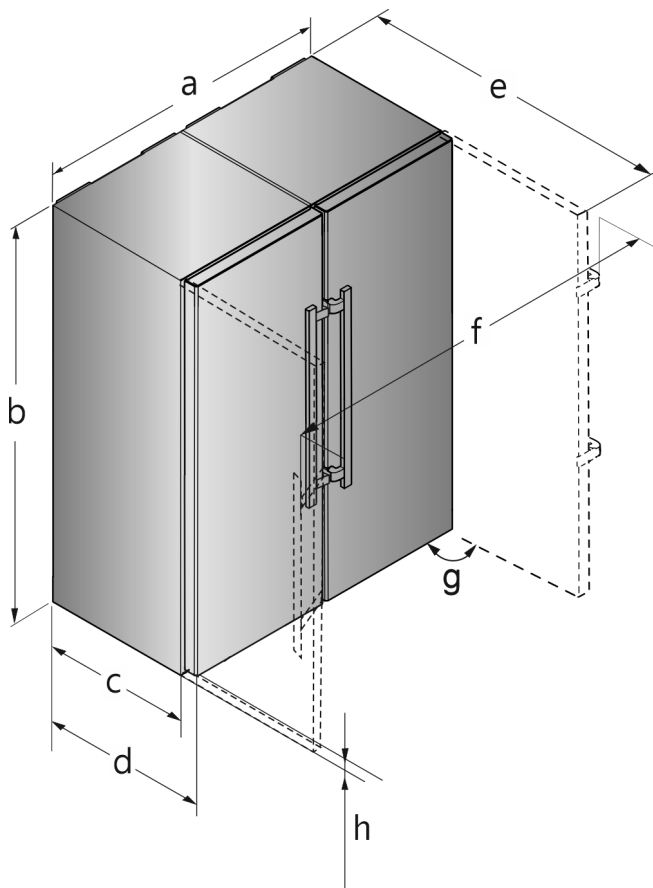


Fig. 3 Примерное отображение  
 Для устройств с ручкой

Модель	a [мм]	b [мм]	c [мм]	d [мм]	e [мм]	f [мм]	g [°]	h [мм]
S(BN) (CN) (FN)(sd) (st)(bd) (bs)(d) (h) 52...(i)	1204	1855	611 ×	675 ×	1222 ×	1318	90	35

\* При использовании пристенных распорок этот размер увеличивается на 15 мм.

Размеры при открытой двери действительны для угла открывания 90°. Расстояния варьируются в зависимости от угла открывания.

#### В устройствах с прорезью для захвата

Модель	a [мм]	b [мм]	c [мм]	d [мм]	e [мм]	f [мм]	g [°]	h [мм]
SFN(sd) (sf)(bd) (e) 52...	1226	1855	611 ×	675 ×	1217 ×	1252	90	35

\* При использовании пристенных распорок этот размер увеличивается на 15 мм.

Размеры при открытой двери действительны для угла открывания 90°. Расстояния варьируются в зависимости от угла открывания.

## 3 Транспортировка устройства

- Перевозите устройство в упаковке.
- Перевозите устройство в стоячем положении.
- Не транспортируйте устройство в одиночку.

# Монтаж Side-by-Side «бок о бок»

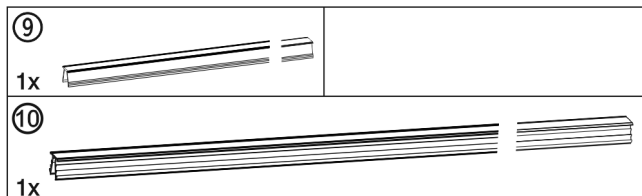


Fig. 6

## Декоративные заглушки цоколя

В устройствах с амортизатором закрытия дверцы снизу

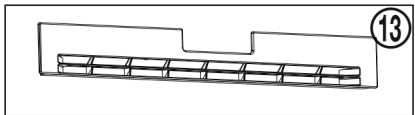


Fig. 7

В устройствах без амортизатора закрытия дверцы снизу

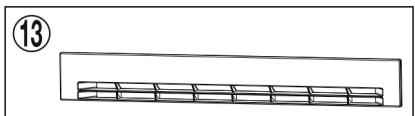


Fig. 8

## Инструмент для монтажа

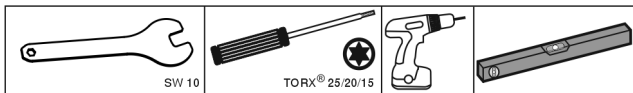


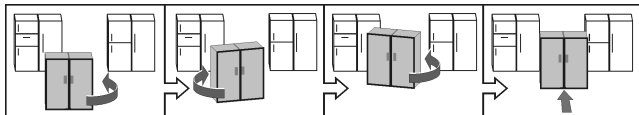
Fig. 9

Убедитесь, что подготовлен следующий инструмент:

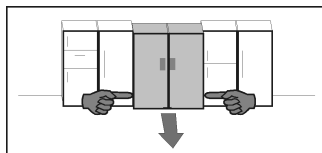
- Вильчатый ключ на 10 (входит в комплект поставки)
- Отвертка Torx® 25/20/15
- Аккумуляторный шурупверт
- Водяной уровень

## Указания по перемещению комбинации:

- Перед сборкой установите устройства как можно ближе к конечному месту расположения. Для безупречной сборки должен быть доступ к устройствам со всех сторон.
- После сборки при перемещении всегда берите устройства за внешние передние углы. Ни в коем случае не прижимайте коленом боковые стенки или дверцу.
- Комбинацию легче всего перемещать по диагонали, передвигая поочередно левый и правый угол. Когда комбинация будет находиться непосредственно перед нишей, задвиньте ее по прямой линии.



- Если понадобится извлечь комбинацию из ниши, схватите ее в нижней трети и потяните вперед.



## ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения при перемещении комбинации SBS!

Собранная комбинация SBS отличается большим весом. При неправильном перемещении на устройстве могут появиться вмятины.

► Соблюдайте указания по перемещению (см. выше).

► Снимите всю защитную пленку с внешней стороны устройства.

## С передней стороны устройства снизу:

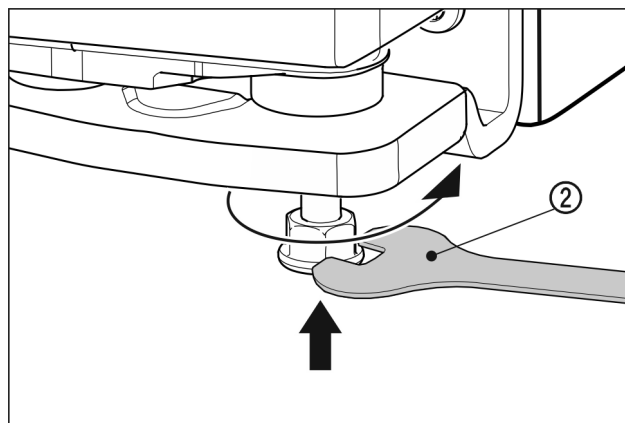


Fig. 10

- Вкрутите внешние установочные опоры. Так легче перемещать устройства.
- Сдвиньте оба устройства так, чтобы они находились на расстоянии ок. 10 мм друг от друга, а передние их части находились на одной линии.
- Выровняйте оба устройства с помощью водяного уровня на верхней стороне устройства.

## С передней стороны устройства сверху:

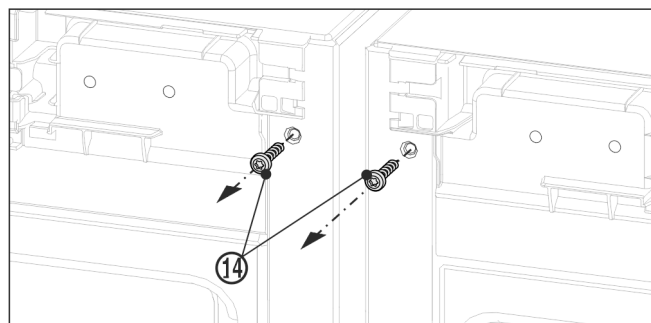


Fig. 11

- Снимите имеющиеся крышки.
- Перед монтажом верхнего угла выкрутить оба винта заземления Fig. 11 (14).
- Зафиксируйте винты заземления. Винты потребуются для последующего монтажа угла.

## В устройствах с рунотной

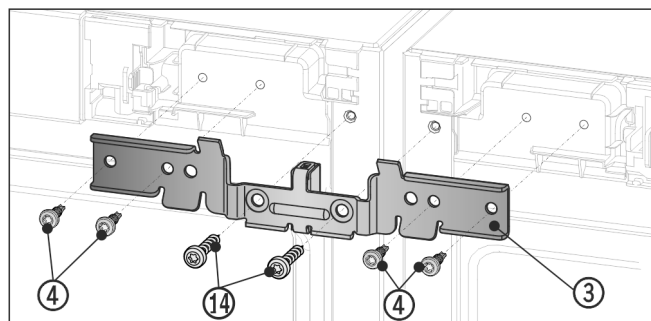


Fig. 12

- Надвиньте угол Fig. 12 (3) с помощью распорной детали между устройствами и на цапфы. Слегка прикрутите угол четырьмя винтами Fig. 12 (4) и ранее выкрученными винтами заземления Fig. 12 (14) поочередно справа и слева.

## В устройствах с прорезью для захвата

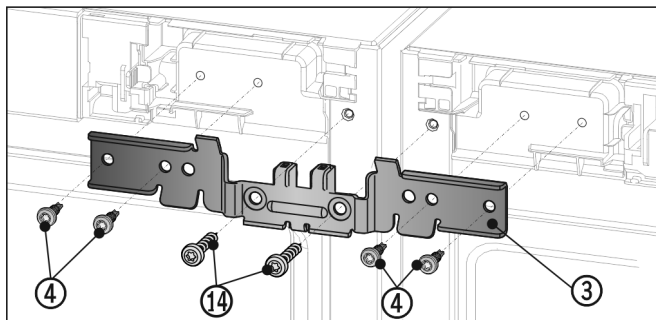


Fig. 13

- ▶ Надвиньте угол Fig. 13 (3) с помощью распорной детали между устройствами и на цапфы. Слегка прикрутите угол четырьмя винтами Fig. 13 (4) и ранее выкрученными винтами заземления Fig. 13 (14) поочередно справа и слева.
- ▶ В случае необходимости выровняйте повторно устройства с помощью водяного уровня на верхней стороне устройства.

### С передней стороны устройства снизу:

#### В устройствах с ручкой

- ▶ Снимите имеющиеся крышки.

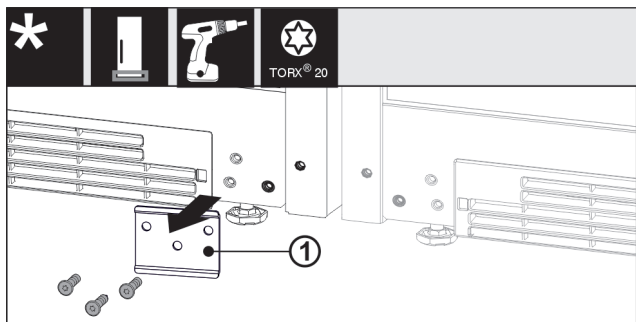


Fig. 14

- ▶ Отвинтите металлический лист Fig. 14 (1), если он установлен.

#### Указание

В случае последующей транспортировки или отдельной установки устройства этот металлический лист необходимо снова установить.

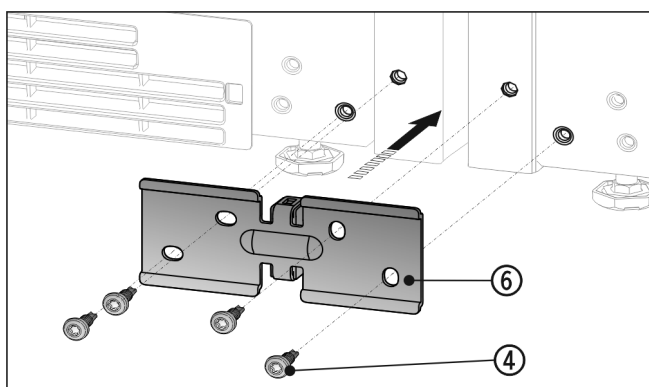


Fig. 15

- ▶ Надвиньте угол Fig. 15 (6) с помощью распорной детали между устройствами и слегка прикрутите 4 винтами Fig. 15 (4).

#### В устройствах с прорезью для захвата

- ▶ Снимите имеющиеся крышки.

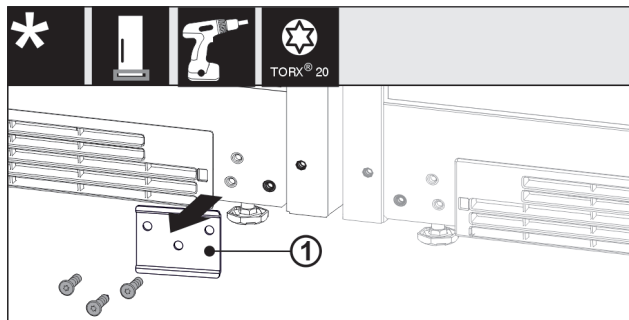


Fig. 16

- ▶ Отвинтите металлический лист Fig. 16 (1), если он установлен.

#### Указание

В случае последующей транспортировки или отдельной установки устройства этот металлический лист необходимо снова установить.

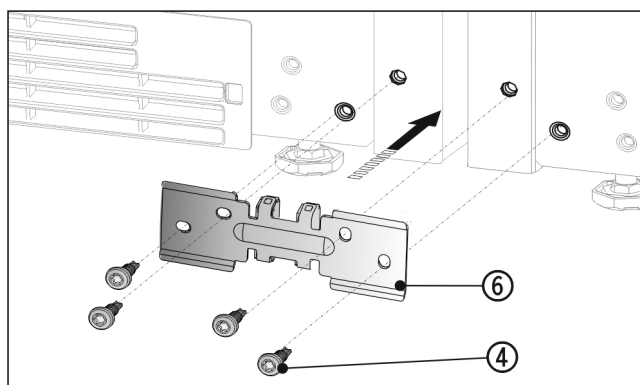


Fig. 17

- ▶ Надвиньте угол Fig. 17 (6) с помощью распорной детали между устройствами и слегка прикрутите 4 винтами Fig. 17 (4).
- ▶ В случае необходимости выровняйте устройства заново.
- ▶ Теперь крепко затяните винты сверху и снизу.

### С задней стороны устройства сверху:

#### В устройствах с ручкой

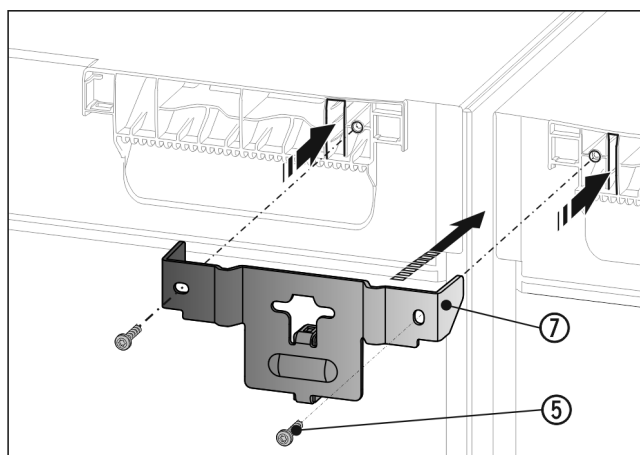


Fig. 18

- ▶ Надвиньте угол Fig. 18 (7) с помощью распорной детали между устройствами и накладками в крышку устройства. Прикрутите 2 винтами Fig. 18 (5).

#### В устройствах с прорезью для захвата

# Монтаж Side-by-Side «бок о бок»

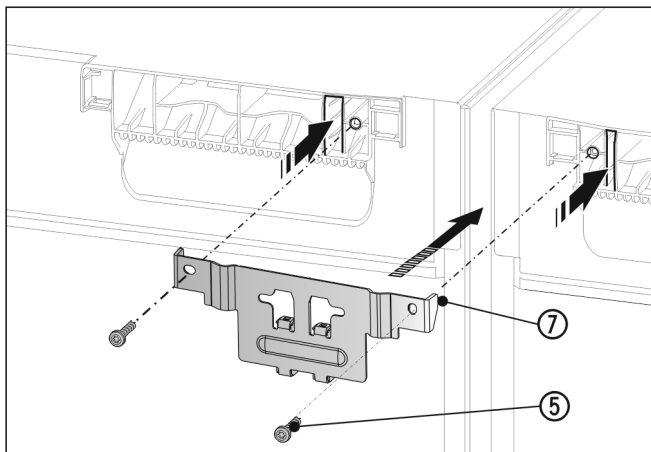


Fig. 19

- ▶ Надвиньте угол Fig. 19 (7) с помощью распорной детали между устройствами и накладками в крышку устройства. Прикрутите 2 винтами Fig. 19 (5).

**С задней стороны устройства снизу:  
В устройствах с ручкой**

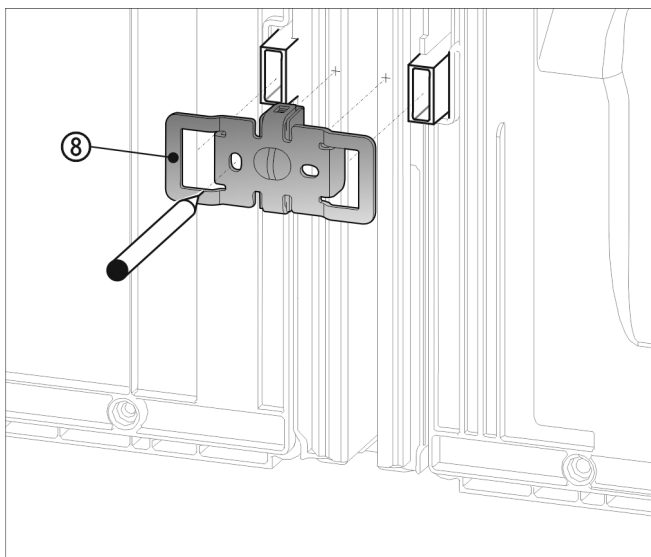


Fig. 20

- ▶ Надвиньте угол Fig. 20 (8) выемками над креплением для пристенных распорок.

**В устройствах с прорезью для захвата**

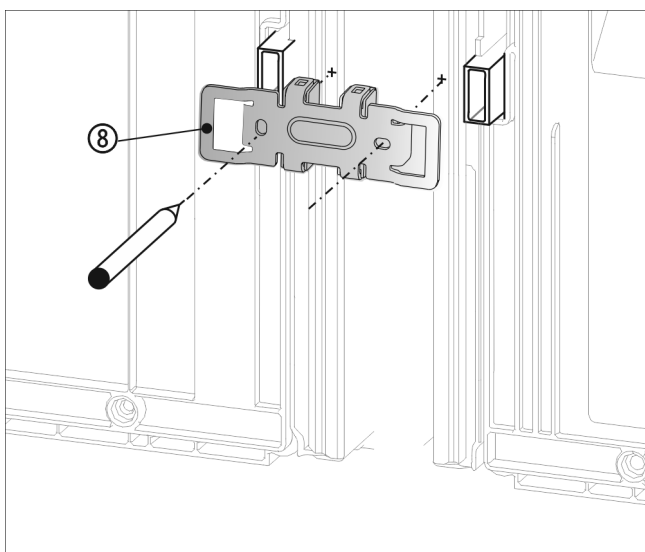


Fig. 21

- ▶ Надвиньте угол Fig. 21 (8) выемками над креплением для пристенных распорок.

## Указание

Предварительно просверлите отверстия для винтового соединения!

- ▶ Отметьте штифтом положение отверстий для сверления.
- ▶ Снова снимите угол.

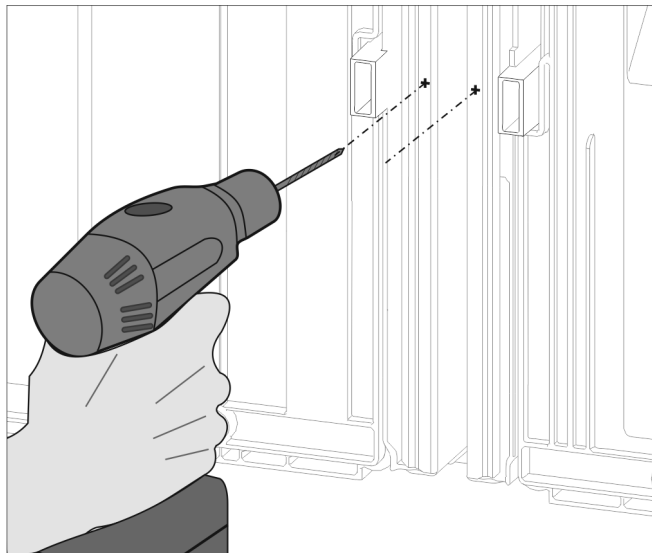


Fig. 22

## Указание

Просверлите только лист! Глубина сверления ок. 1 мм.

- ▶ Просверлите сверлом 3 мм и зачистите от заусениц отверстия для винтов.

**В устройствах с ручкой**

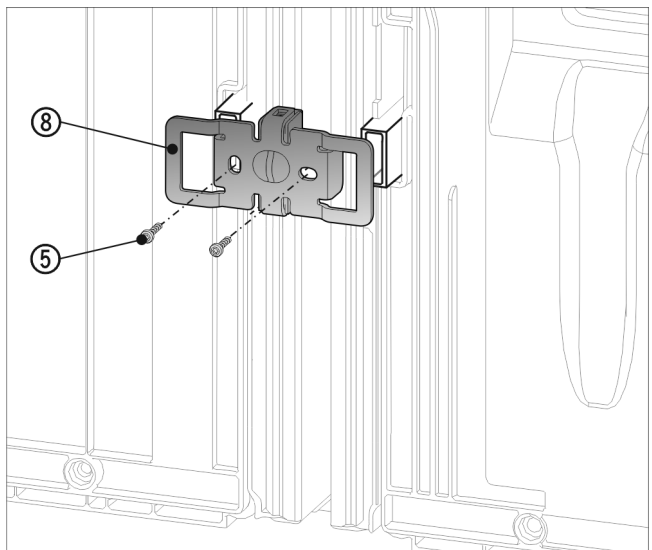


Fig. 23

- ▶ Повторно надвиньте угол Fig. 23 (8) выемками над креплением для пристенных распорок.
- ▶ Прикрутите 2 винтами Fig. 23 (5).

**В устройствах с прорезью для захвата**

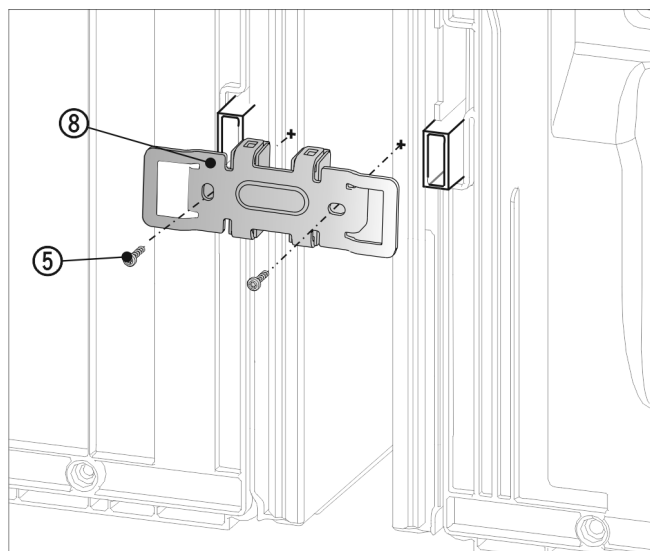


Fig. 24

- ▶ Повторно надвиньте угол Fig. 24 (8) выемками над креплением для пристенных распорок.
- ▶ Прикрутите 2 винтами Fig. 24 (5).

Перед установкой верхней и нижней планки из нержавеющей стали сведите обе перемычки вместе по всей длине. Так планки легче войдут в зазор. Для вдавливания планок используйте мягкую ткань, чтобы не допустить образования вмятин на их поверхности. Планки следует вдавливать аккуратно и прямо, чтобы получить оптимальное соединение.

### В устройствах с ручкой

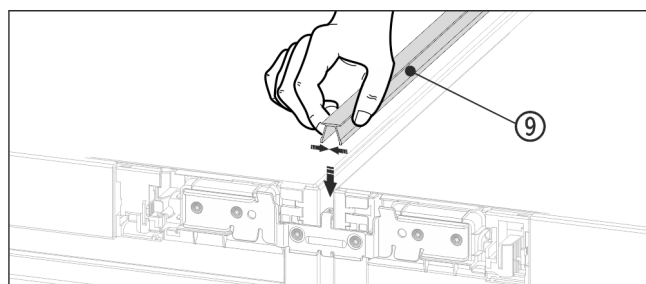


Fig. 25

- ▶ На верхней стороне вдавите в горизонтальную щель короткую декоративную планку Fig. 25 (9).

### В устройствах с прорезью для захвата

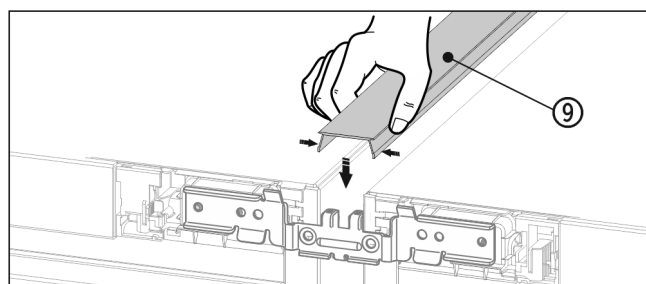


Fig. 26

- ▶ На верхней стороне вдавите в горизонтальную щель короткую декоративную планку Fig. 26 (9).

### В устройствах с ручкой

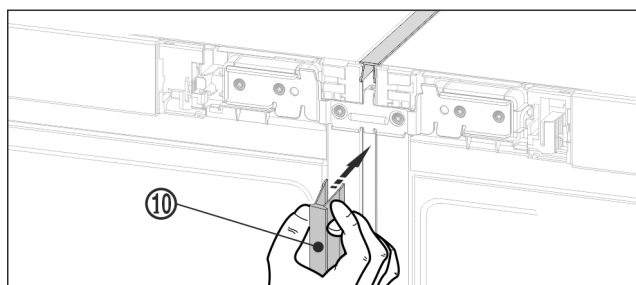


Fig. 27

- ▶ На передней стороне вдавите длинную декоративную планку Fig. 27 (10) в вертикальную щель. Обратите внимание, что планка опирается на соединительный лист.

### В устройствах с прорезью для захвата

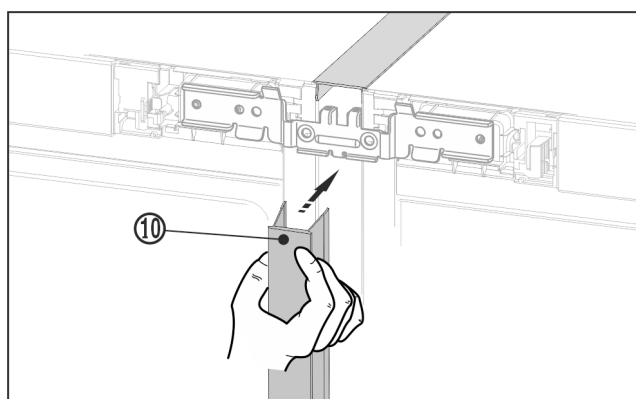


Fig. 28

- ▶ На передней стороне вдавите длинную декоративную планку Fig. 28 (10) в вертикальную щель. Обратите внимание, что планка опирается на соединительный лист.

- ▶ Снимите защитную пленку с декоративной планки.\*

### С передней стороны устройства сверху:

### В устройствах с ручкой

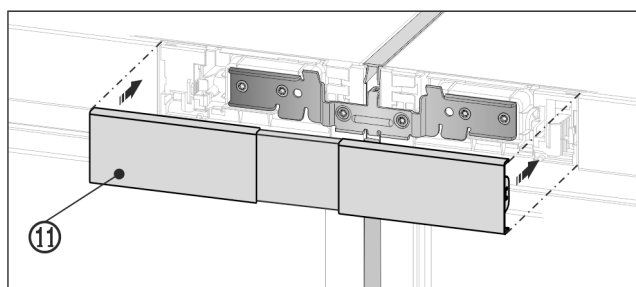


Fig. 29

- ▶ Защелкните верхнюю крышку Fig. 29 (11) на еще открытом промежутке обеих заглушек участков обслуживания. Следите за тем, чтобы наружные стороны крышки заканчивались вровень с заглушками участков обслуживания.

### В устройствах с прорезью для захвата

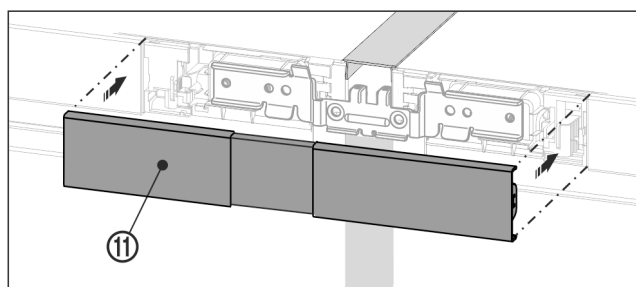


Fig. 30

## Монтаж Side-by-Side «бок о бок»

- ▶ Защелкните верхнюю крышку Fig. 30 (11) на еще открытом промежутке обеих заглушек участков обслуживания. Следите за тем, чтобы наружные стороны крышки заканчивались вровень с заглушками участков обслуживания.

### С передней стороны устройства снизу

#### В устройствах с рукояткой

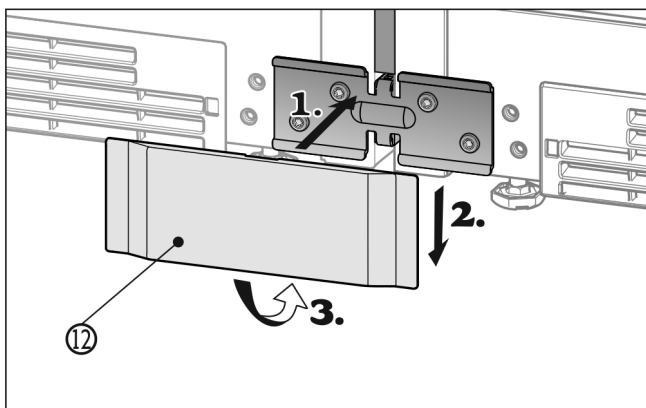


Fig. 31

- ▶ Насадите нижнюю крышку Fig. 31 (12) спереди на угол Fig. 31 (1), сдвиньте вниз Fig. 31 (2) и зафиксируйте снизу Fig. 31 (3).

#### В устройствах с прорезью для захвата

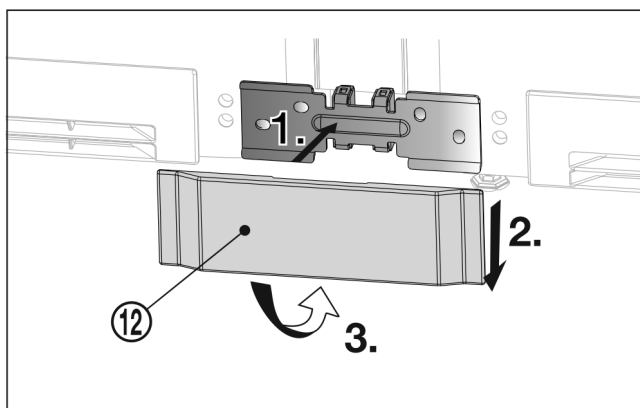


Fig. 32

- ▶ Насадите нижнюю крышку Fig. 32 (12) спереди на угол Fig. 32 (1), сдвиньте вниз Fig. 32 (2) и зафиксируйте снизу Fig. 32 (3).
- ▶ Для демонтажа крышки просуньте отвертку снизу сбоку под крышку и отпустите оба нижних крючка. После этого отверните крышку вверх.
- ▶ Подключите комбинацию к электросети в соответствии с руководством по обслуживанию.
- ▶ Устройства с модулем IceMaker:
- ▶ Подсоедините устройство к водопроводной сети в соответствии с руководством по обслуживанию.

### ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения при перемещении комбинации SBS!

Собранная комбинация SBS отличается большим весом. При неправильном перемещении на устройстве могут появиться вмятины.

- ▶ Соблюдайте указания по перемещению (см. выше).

- ▶ Осторожно переместите комбинацию в предусмотренное для нее положение.
- ▶ При необходимости повторно выровняйте комбинацию с помощью установочных опор.
- ▶ После этого подприте дверь: Опустите внешние установочные опоры на опорном кронштейне до их соприкосновения с полом.

Дверцы можно отрегулировать по высоте с помощью внешних нижних опорных кронштейнов:

- ▶ Откройте дверь на 90°.

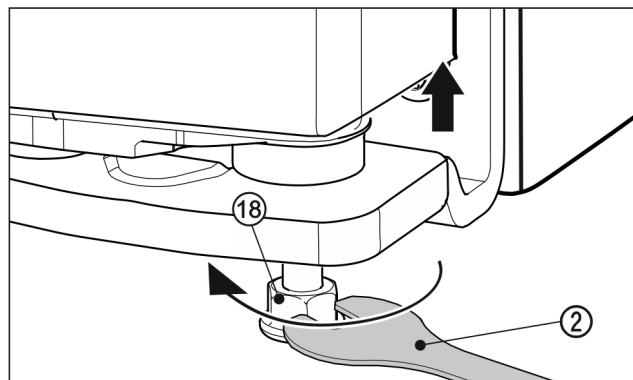


Fig. 33

- ▶ Чтобы поднять дверцу, выверните вправо установочную опору Fig. 33 (18) с помощью прилагаемого вильчатого ключа Fig. 33 (2). При поставке опорный палец полностью вкручен.

#### Монтируйте декоративные заглушки цоколя.

После того, как Вы соберете и отрегулируете устройства, Вы можете монтировать заглушки цоколя снизу устройства. Заглушки цоколя являются декоративными элементами и не влияют на функционирование устройств.

#### В устройствах с амортизатором закрытия дверцы снизу

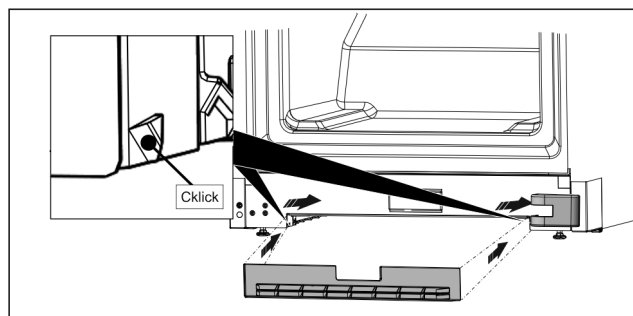


Fig. 34

- ▶ Закрепите заглушку цоколя, как показано на рисунке, в выемке снизу на устройстве.

#### Указание

Заглушку нужно немного задвинуть за крышку опорного кронштейна.

#### В устройствах без амортизатора закрытия дверцы снизу

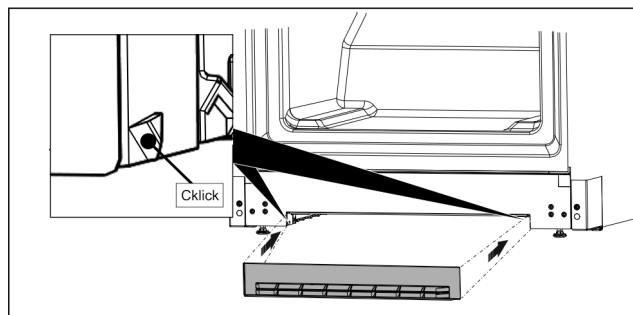
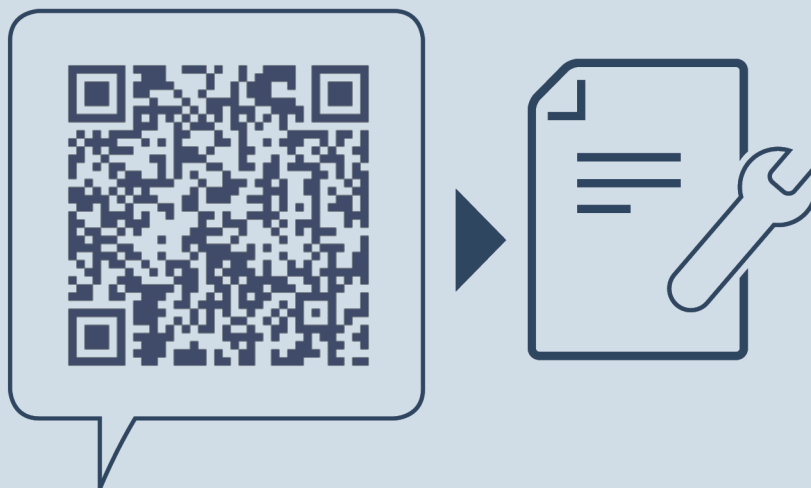


Fig. 35

- ▶ Закрепите заглушку цоколя, как показано на рисунке, в выемке снизу на устройстве.







[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**RU** Side-by-Side

Дата выдачи: 20220302

**Индекс артикульных  
номеров: 7086157-00**

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland